

# GYOMAI ÚJSÁG

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Negyedévre 1:30 P, Fél évre 2:60 P, Egész évre 5:20 P.

Befizetések postacsekken:

„Hungária-nyomda Gyoma“ csekkszám 18.280.

Lapzárta csütörtök este 6 óra.

Megjelenik minden szombaton reggel.

Felélős szerkesztő: ifj. WAGNER MÁRTON

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

„HUNGÁRIA“ KÖNYVNYOMDA

Gyoma, Kossuth Lajos utca 576.

Telefon: 22.

## Hirdetések díjszabásai:

Egyhasábos (55 mm széles) 1 cm. magas hirdetés 20 fillér. Ötszöri hirdetésnél 10 százalék, tizszerinél 15 százalék, 1 negyedévi hirdetésnél 20 százalék és félévi hirdetés esetén 25 százalék kedvezményt adunk.

## Pünköszt.

Keresztyén hitünknek szép és szent ünnepeit a Pünköszt koronázza meg.

Angyali karoknak karácsonyi himnusát, — nagy-pénteknek sziklákat megrepesztő gyászát, — husvélnak fehér ruhás angyaloktól feltört sziklakoporsóját, — áldozó csütörtöknek mennyei polgárjogunk szent örökségét mind együtt véve Pünköszt koronázza meg és sugározza tele a Léleknek káprázatával, mikor prédikálja Péter ezerek előtt Jeruzsálemnek piacán a megfeszített, de feltámadott Krisztust és megalakul 3000 emberrel az első keresztyén egyház!

Nézem ez ünnepet ma ezred évek távolán, önző és anyagi korunk zürzavarából, nyomoruságunknak felsikító jaj-a idején, jelenünk könnypárás levegőjéből és megteljesedésem csodás, ihletett érzéseknek gazdaságával, diadaloknak és győzelmeknek mámorával megpezsdiül a vérem és felszárnnyal a lelkem s önkénytelenül kiáltok fel az örök szép dicsérettel: Jövel szent Lélek Ur Isten, töltsd be sziveinket épen!

En nézem onnan Jeruzsálem piacáról, az első Pünköszt ünnepéről a jövőt, az elkövetkezőt, a századokat és ezred éveket, ezekben az embert, amint egyszer mélyre sülyedetten önzésnek bűnében, gyűlöletének szenvedélyében tépi szaggatja, őli, pusztítja önmagát és egymást, — másszor pedig pünköshti lélektől megteljesülten az isteni szikra gyul ki és ragyog fel az emberen

s a szeretet és Lélek ereje által teremt, hat, alkot, gyarapít s önkénytelenül kiáltok fel az örök szép dicsérettel: Jövel szent Lélek Ur Isten, töltsd be sziveinket épen!

Két tanulság irattatik arany betűkkel szemeink elé Pünköszt ünnepén, melyek közül az egyik az, hogy még a szeretet is lélek erejével győzedelmeskedik, — a másik pedig az, hogy ahol a szeretet a lélekkel egybefog, ott az erőtlének erősekké, az ingadozó hősökké, még a Saulok is Pálokká változnak s ennek az egybefogásnak győzedelmeskedni kell!

Az első igazságról maga a földre szállott örök szeretet, Jézus tesz bizonyosságot, midőntanítványainak azt mondja: maradjatok Jeruzsálemben és veszitek a szent Léleknek ajándékát, — a második igazság káprázatos bizonyossága pedig éppen ez az ünnep, melyen ugyanazon Jeruzsálem piacán prédikál Péter, holott 50 nap előtt zugott a „feszítsd meg“, holott ugyanazt a Krisztust prédikálta, aki keresztre feszítettet és holott ma megkeresztelkedve három ezeren lesznek északkelet-dél és napenyészet tájain bizonyosságai, még pedig vérhullajtásig való bizonyosságai annak, hogy nem adott más név, amely által megtartatunk, mint a Jézus neve!

Pünköszt ünnepe, a szeretet és a lélek egybefogásának ünnepe minden évben eljön, mikor összeölelkezik az ég a földdel rózsanyílásnak idején!

Sebesen zugó szélnek zendülése, szeretet és lélek

egybefogásának győzedelmi ünnepe volt a magyarság keresztyén hitre térése, a nemzeti egység és dicsőség megépítése I. István alatt, — nemzeti Pünköszt ünnepe volt a magyarnak a Hunyadiak, Bethlenek, Rákócziak kora, — sebesen zugó szél zendült, kettős tüzes láng nyelv lobogott Kossuth, Petőfi s a magyar nép felett 1848-ban!

Várjuk, epedve várjuk a szeretet és a lélek egybeölekezésének győzedelmi ünnepét, a sebesen zugó szélnek zendülését, a kettős tüzes lángnyelveket, melyek eltéljék az egész magyar hazát Brassótól Pozsonyig és Késmárktól Orsováig, hogy predikáljuk a keresztre feszített, triánoni sirba tett, de onnan is feltámadott magyarságnak dicsőségét, hogy hirdethessük: Duna medencében

nincsen más nép, mely álta megtartatnék a világnak békessége, mint a magyar!

Várjuk epedve, várjuk a szeretet és a lélek egybeölekezésének győzedelmi ünnepét, a sebesen zugó szélnek zendülését, a kettős tüzes lángnyelveket, melyek eltéljék ezt a romba dőlt egész világot, melyek ujulást adjanak a szeretetben megfogyatkozott és lélekben összetört emberiségnek, melyek rózsza nyílást teremtsenek e földön, hol ma mindenütt a keserűség és nyomoruság bojtortánja és tövise tépi szakgatja a családot, az embert, a népeket és a nemzeteket, az egész világot!

Jövel szent Lélek Ur Isten, töltsd be sziveinket épen!

Gyula, 1932. Pünköszt.

HARSÁNYI PÁL  
esperes.

## Filléres gyors Békéscsabáról Miskolcra.

A Máv Menetjegyiroda békéscsabai fiókjától nyert értesülésünk szerint f. hó 22-én „Filléres gyors“ indul Békéscsabáról—Miskolcra. A viteldij oda-vissza P 6.20 lesz és a vonal Gyomán is megáll utasokat felvenni az esetben, ha legalább 30 utas jelenkezik.

Felhívjuk tehát mindazokat, akik fenti vonattal utazni akarnak, hogy ezt lehetőleg írásban szerkesztőségünkben, vagy az állomásfőnöknél, vagy Kiss Géza árupénztárosnál, vagy Bácsy és Társai Banknál, Endrődön Klinghammer László

tanítónál jelentsék be. A jelentkezés végső határideje szerda este. A vonat vagy szombaton délután, vagy vasárnap reggel indul és vasárnap éjjel érkezik vissza Gyomára. Pontos időt és végleges ulitervet csak csütörtökön adhatunk, miután a vonat indulása összesen 500 jegy eladásától van függővé léve.

Reméljük, sokan jelentkeznek erre a gyönyörű kirándulásra. A kirándulók Miskolc város nevezetességein kívül Tapolca fürdőt és Lillafüredet is megtekinthetik.

## Csapadék május 5-11-ig bezárólag milliméterekben.

Napok	5	6	7	8	9	10	11	összesen
Ivánfőnékinél	4.5	—	3.7	3.4	—	3.5	3.—	18.1
Tiszavidékinél	3.5	—	2.—	4.—	—	3.5	6.—	19.—
Hartensteinnál	3.—	—	3.3	3.—	—	3.5	5.—	18.—
Peresen	4.—	—	—	7.—	—	2.4	3.—	16.4
Nagylaposon	4.—	—	—	1.5	—	1.—	5.5	12.—
Udvarnok (Roik őr)	4.—	—	—	9.—	—	2.—	4.—	19.—

## Választói névjegyzék.

A gyomai református egyház Elnöksége tisztelettel hozza a gyülekezet tagjainak szíves tudomására, hogy az egyházi választói névjegyzék elkészült, az egyházi törvény rendelkezése alapján.

Jogosult választó az egyház-köztség minden olyan férfi és ön-jogu nő tagja, aki a 24-ik élet-évét már betöltötte és az egyházi és iskolai közteherviselésben részt vesz. Választói jogot nem gyakorolhat az, aki egyházi és iskolai közteherviselési kötelezettségének a meghatározott időben eleget nem tesz, vagyis aki a múlt évi egyházi és iskolai adót nem fizette be s azzal még hátralékban van.

A választók névjegyzéke f. évi május hó 15-től—május hó 25-ig a református egyház pénztári hivatalában közszemlére van kitéve s ezen idő alatt a gyülekezet minden tagja megtekintheti minden nap. Ha valaki a választói névjegyzékből kimaradt, ez ellen f. évi május 15-től—május 25-ig felszólamlást tehet. A felszólamlási jog mindegyik önjogu adózót megilleti. A felszólamlást írásban kell beadni Répás Pál lelkészelnök urhoz.

Azon felszólamlók, illetve fellebbezők, kik a névjegyzékből adóhátralék miatt hagytak ki, de a felszólamláskor, illetve fellebbezési idő alatt tartozásukat kifizették s ezt igazolják, azok a választói névjegyzékbe fellesznek véve.

Ezen választói névjegyzék 1932 év július hó 1-től—1933 év június hó 30-ig bír érvénnyel. Ezen idő alatt bármilyen választás lesz, csak a választói névjegyzékbe fel-

vett egyháztagnak gyakorolhatják szavazati jogukat.

Felhívja azért a Egyház Elnöksége a gyülekezet tagjait, hogy a jelzett idő alatt saját érdekében

mindenki nézze meg a közszemlére kitétt választói névjegyzéket s ha véletlenül kimaradt volna, felszólamlását tegye meg elnök-lelkész urnál.

## Elutasították a petíciót.

A fővárosi lapok értesítése szerint a gyomai mandátum ellen beadott panaszt a közigazgatási bíróság elutasította. Részleteket még nem tudunk, de amint azok birtokunkba jutnak, megismertetjük olvasóinkkal.

A Zeőke-párt röpcédulát adott ki, amelyben az elutasítás bejelentésén kívül azt is közli, hogy Csernus Mihály és aláíró társai

9600 pengő költséget tartoznak fizetni.

A hirdás szerint a 9600 pengőből 4300 pengő dr. Zeőke ügyvédjét dr. Gergely Istvánt illeti, a többi pedig dr. Hindy Zoltánt.

Több ízben kijelentettük, hogy a petícióból kifolyólag a választóknak semmiféle kiadásuk nem lesz és ezt most megismételjük.

## Letiltották a Zeőke Antalnak megítelt petíciós költségeket.

Mint fentebb hirt adtunk, a petíció elutasításával Zeőke Antal ügyvédje részére 4300 pengőit ítélt meg a bíróság. Az ítélet hirdetés szombaton történt és ma már Taraba Tibor Pk. 876021/932 számú rendelvénnyel Adorján kir. bírósági végrehajtó ulján 2752 pengő tőke, 1929 május 22-től 5 szá-

zalék kamat és 641 pengő perköltség fejében nemcsak a bíróilag megítelt fenti összeget, hanem a letétbe helyezett biztosítási összeget is letiltotta, kielégítési végrehajtásként. Ezek szerint ebből az összegből sem Zeőke Antal, sem dr. Gergely Istvánnak nem jut.

## Püspöki látogatás Endrődön.

Örömmel értesülünk, hogy az endrődi református Egyházat f. évi június hó 4-én, szombaton délelőtt 9 órakor meglátogatja Főtiszteletű és Nagyméltósága dr. Baltazár

Dezső püspök ur. A tiszántuli református egyházkerület nagy tudású, apostoli buzgóságú püspöke egyházlátogató körutja alkalmával Békésszentandrásról jön

Endrődre s az endrődiek részére istentiszteletet is tart.

Püspök ur Ónagyméltósága szíves fogadására az előkészületek már folyamatban vannak. Nagy örömeinkre szolgál, hogy a múlt évben alakult endrődi református gyülekezetet ime ez évben már a Főpásztor, az országos híru dr. Baltazár Dezső püspök ur Ónagyméltósága is meglátogatja.

A püspöki látogatás magának Endrőd községnek is ünnepe lesz s meg vagyunk győződve, hogy Endrőd népe szíves magyar testvéri vendégszeretettel s mély tiszteletadással várja Püspök ur Ónagyméltóságát.

A püspöki fogadtatás programját legközelebb lapunk közölni fogja.

## Lovas levante távlovaglás.

Békés vármegye testnevelési és népgondozó felügyelője a vármegye lovaslevante csoportjaival jövő hónapban egy tanulmányi kirándulással kapcsolatos távlovaglást rendez, melyre az eselleg önként jelentkező urlovasokat is szívesen látja. A távlovaglás tartama kb. 10 nap, menivonala Békés, Gyula, Mezőhegyes 3 napig, Orosháza, Kondoros és vissza. A résztvevők és lovaik részére a vendégszerű ellátás biztosítva lesz. A tura arra érdemes résztvevői emlékéremmel, lovaik pedig oklevéllel lesznek kitüntetve. Közelebbi felvilágosítással a gyomai járási testnevelési és népgondozó kirendeltség szolgál.

## A vén Európa legifjabb gyermekéről, a ma 19 éves Albániáról és királyáról, I-ső Z O G-ról.

Írta: WAISBECKER ANTAL.

Folytatás.

VII.

I-ső Z O G albán király, amint az elmondottakból látni, megmutatta, hogy 1 és fél millió lelket számláló analphabéta népével 14 forradalom lezajlása után csudás gyorsasággal tud kinőni középkori elmaradottságából és nyomorából, tud építeni, rendezni, fejlődni s barátokra szert tenni, dinastiát létesíteni, s oly virágzásnak indulni, hogy kölcsönöket folyósítanak neki arany valutában.

Albániában jó 20 évig nem lehet munkanélküliség. Törvény tiltja a gazda megterhelését, az adója 10 százalék a termelt magból, állalja után alig valami. Törvény biztosítja neki azt, hogy minden gazdasági anyag, gép és tenyészállat, de még a gazdasági ipart szolgáló gépek is, vámmentesen jönnek be az országba, épp úgy a motorhajtó anyag is, mint a milyen a benzin, a nyersolaj stb. Törvény tiltja, hogy idegen nemzetbeli Albániában örökáron földet vehessen és 20 évnél hosszabb időre földet bérelhessen.

Törvény tiltja, hogy külföldi munkás jöhessen be Albániába, hogy idegen kereskedő boltot nyithasson és konkurenciát csináljon Albániában az albánnak, valamint azt is, konzessiókat, pl. erdőkitermelést 20 évre tarthasson meg vagy nyerhessen el albánok alkalmazása és betanítása nélkül.

Albánia népe isteniti véréből való véréit és királyát I-ső Z O G Ófelségét, mert lefegyverezte a pártoskodást, a törzsfőnökök terrorját, le a forradalmárokat és ami a legfőbb, az örökös éhínséget s adott törvényes rendet, belső és külső békét, gondtalan megélhetést; a tanulni vágyónak a bel és külföldön ingyen tanulást, a végzeteknek állást, az emigránsoknak földet, biztos megélhetést. Elmondhatjuk, hogy Albánia a szó szoros értelmében az albánoké és királyáé. Így lett Albánia, az ismeretlen, ismerlé és becsüllé annyira, hogy 13 követséggel tiszteli őt Európa, Amerika és Ázsia.

Albániai működésem idején Musa Juka miniszter ural dolgoztam, ki híres erélyességéről s arról, hogy nem csak szándékai vannak, hanem azokat meg is

tudja valósítani. Vele létesítettem a 4 hivatalnokból álló földmivelési osztályból 3-mas miniszteriumot: Földmivelési-Közgazdasági és Kereskedelmi, melyek egyike sem volt Albániában s most „Nemzetgazdasági miniszterium“ néven működik.

Amint az albán szolgálattól eljöttem, Musa Juka miniszter urból belügyminiszter lett, a 3-mas miniszterium élére, mint szakminiszter gazdasági oklevéllel, igen nagy elméleti és gyakorlati tudással bíró ur, Said bey Toptani került. Ő mint nagybirtokos és országgyűlési képviselő sok tanulmányutat tett bel és külföldön, könyveket írt, ujságot szerkesztett, saját birtokán gazdálkodott s olyan szölkülturát teremtett, mely az egész országban híres volt óriási terméséről. Toptanival együtt laktam, egy szállóban, szomszédos szobákban, együtt utaztunk és azonosan öllözködtünk. Mindenütt együtt jelentünk meg s úgy hívtak, hogy „Az elválhatatlanok“. Tehát jól ismerem s állítom, hogy Toptáni kétséget kizáróan a legalkalmasabb és legértékesebb személyiség e fontos miniszterium vezetésére. Said bey Toptani közlitzteletnek

## Tek. Szerkesztőség!

El nem mulaszthatom, hogy a reánk husiparosokra vonatkozó cikkekre némi felvilágosítással ne szolgáljak, melyek úgy tüntetik fel a gyomai husiparosokat, mint valami hazug és csaló egyéneket, akik csak a más kihasználásával jutunk indokolatlan magas haszonhoz.

A cikk a dévaványai vásárra hivatkozva megállapítja, hogy 1 drb. tehén vétel ára 30 és 80 pengő volt. Természetesen kiszámítja a jövedelmet is azonnal. Mi gyomai husiparosok 3 drb. tehenet vettünk a dévaványai vásáron. 1 drb. volt 200 pengő 1—1 drb. pedig 140—140 pengő darabonként. A 200 pengős tehén a cikk megjelenésekor már levágatott, a két drb. 140—140 pengős tehén még megvoltak. Mivel a lap éppen a dévaványai vásáron történt eladásokról írt, kénytelen voltam a járási Főszolgabíró urat megkérni, rendeljen el az ott vásárolt marhákra próba vágást.

Általam vásárolt 140 pengős tehén húsa melegen bemerve a vágóhidon 192 kgr. volt, bőre 33 kgr., jön hozzá a belsőség. A cikk író némileg szakértő elismerem, de azt is tudni kellene, hogy a hús hűlés után és a kicsinybeni kimérésnél mennyit veszít súlyból. Azt is megállapíthatja mit kapunk mi vidéken 1 magyar marhaborért. Akkor aztán könnyű összegezni a bevételt. De tudnia kellene és tudja is még, hogy hányféle kiadások vannak utána; Hogy megemlítem csak a közvetlen kiadás: fogyasztási adó 16.20 P 6 és fél százalék forgalmi adó, vásári költség oda és vissza utazás, hajtsár, a vágóhidhoz és

piacra kifuvarozás, jéghasználát, világítás, időközi mérleg javítás és hitelesítés, néha valami utánpótlás. Van még az adónak sokféle fajtája kereseti, jövedelmi, iparkamarai, társadalmi biztosító stb.

Nálam az egész család az üzlettel foglalkozik, azonkívül egy pár alkalmazott. Ha tehát elosszuk is a kiadásokat, meglehet számolni a jövedelmet. Vissza kell utasítanom a megrendelt „vizit“ részét a cikknek és azon állítását, hogy bizonytalan a vétel ár. Én kértem a hatóságot, hogy hivatalból halgattassék ki az eladó a vételárra vonatkozólag. A vágást csak a dévaványai vásárra vásárolt marhákból tehetjük, mert a cikk író arra hivatkozott. Vannak gyengébb és jobb minőségű marhák. Ugyancsak a cikk megjelenése előtte való napon vágtunk 44 filléres borjut is. H. Kovács Gábornétól. Azt még a legrosszabb akaróm sem foghatja rám, hogy én rossz minőségű húst árulok. Ma is van készenlétbe nálam 230 pengős tehén és 140 pengős 10 hónapos borju.

Hogy vannak gazda bajok tudom és elismerem, de éppen azért, mert a cikkírónak módjában volt tanulni és magasabb műveltségi fokot elérni, kötelessége volna kiscgazdatársait vezetni, tanáccsal ellátni, nem pedig hangulat kelteésből, rosszmájuságból megtámadni tisztességben élő egyéneket.

Nem hivatásom a kereskedők megvédése, de kötelességet teljesítek akkor, mikor a bőrrel és a szappan vételéről, áráról van szó. A cikk író többek előtt beszélt, hogy azok a szappanok sérültek voltak, tehát nem kifogástalan. A vételnél úgy lépet fel mint viszonteladó és szakértő tehát, olcsób-

ban kapta. Lehetséges uti költséget más egyéb kiadást nem kellett kalkulálni. Talán akkor vásárolta, mikor bokros teendői között valami jövedelmező vállalata miatt, vagy pedig valami megbízatása folytán utazott, ahol a kiadás nem számít.

Nehezen esnek ezen nem helytálló cikkek megjelenése azért is, mert ezen lapnak — melynek magam is előfizetője vagyok, — a tek. Szerkesztője is, mint kereskedő és vállalkozó nagyon tudja, hogy ebbe a rossz gazdasági viszonyokban a közterhek nemhogy fogytak volna, hanem szaporodtak. Az ember elvárná ebben az elégedetlen, felizgatott világban inkább a megértés, összetartást, mint a széthuzást hirdetni.

Hogy mégis nem hitt mindenki a cikk valódi állításának, hiába, magyarázzák a husiparosok, olvashatja hogy Dévaványán 30 P-ő 1 tehén, senki sem ugrott be és nemis adta annyiért rendes székbe való.

Maradtam a tek. Szerkesztő urnak

Gyoma, 1932 május 12.

Tisztelettel:  
OLÁH LAJOS.

\*

Fenti cikknek rám vonatkozó megjegyzésére az a tiszteletteljes válaszom, hogy amikor gazda, iparos, kereskedő, tisztviselő, munkás és munkanélküli jogos érzékenységében rossz néven veheti a másik foglalkozásu szenvedőtársától, ha a maga mesterségében tulozott haszonra dolgozónak állítja a nyilvánosság elé, holott ez a beállítás nem helytálló, akkor bármelyik érdekeltiségnek teret engedek a lapomban, hogy tárgyilagosan és nem személyeskedéssel, bizonyít-

tott érvekkel védje meg a magáigazát és így, kölcsönös felvilágosítással állapítsuk meg, hogy a termelő, fogyasztó vagy a sokféle adó az oka, hogy a termelő nem tud a termelvényéért árat elérni, a közvetítő nem tud hasznot elérni, a fogyasztó csak drágán tud vásárolni. Ez a kivizsgálási szándék vezette Papp Zsigmond urat is, mindjárt az első cikkében, azonban félreértették a husiparosok ebbeli szándékát és személyeskedés lett a dologból.

Vessük már le egyszer a régi rossz szokást és a legnemesebb szándékkal a nyilvánosság elé hozott közérdekű kérdések felvetőjeit ne tartjuk „rosszmájúnak“, „ellenségnek“, „hangulatkeltezőnek“. Papp Zsigmond ur, Oláh Lajos ur is sokkal komolyabb és értelmesebb emberek a foglalkozásukban is, hogy a gazda és a husiparos érdekkörébe eső nagy árkülönbözetet tárgyilagosan ne tudnák a nyilvánosság előtt úgy megvilágítani, hogy ebből sem személyi ellentét, sem osztály harag nem támadna, hanem a vételár és eladásár között levő összeg elszámolásából kitűnnék, hogy miért kell panaszkodni a gazdának és miért kell védekezni a husiparosnak.

Ne felejtjük, hogy az egyes foglalkozási ágak egymásra vannak utalva, tehát a közös munkálkodás gyümölcséből kell a kölcsönös megértésünknek fakadni.

Szerkesztő.

Ujabb árvízveszedelem fenyegeti Erdélyt.

A nagylaposi uradalomban kitűnő friss juhturó kgr. 1.40 és gomolya 1.20 fillérért állandóan kapható.

és szeretetnek örvend nemcsak az albán társadalom minden rétegében, hanem a külföldiek és a diplomaták társaságában is. Bizonyos, hogy ő a jövő embere, ki-ben megbizik Királya és Hazája, úgy is mint gazdasági és kereskedelmi szakemberben, úgy is mint hűséges alattvalóban és patriótában, ki ismétellen harcolt fegyverrel, tollal és nagyszerű szónoki tehetségével királyáért és hazájáért.

Said bey Toplani magyarbarát és mint privát személy igaz és hűséges barát. Őt ismerik Budapesten is, hol a magyar kormány vendége volt az állatkiallítás alkalmával, mint az állatvásárlóbizottság tagja. Barátságának jelét adta, mikor legutóbb 150 kas méht rendelt meg Gödöllőről.

\*

**Bolgár—Albán** vonatkozásban megemlítem, hogy Albániában több ezer bolgár él, hogy a királyi ház asztalára a péksüteményt és kenyeret egy bolgár pékmester szállítja. Ez a bolgár pék volt az, aki elsőnek hozott trieurit (konkolyozól) Albániába és honosította meg a pékeknél annak használatát. E léren tehát kulturvívő.

\*

Az albán-bolgár barátság nagy, mert Bulgária a török uralom és a forradalmak éveiben igen sok albánnak adott menedéket és megélhetést. Személyesen ismerem azt az albán szenátort és királyhű patriótát, ki évekig élt Bulgáriában, ki egyetlen fiát bolgár kádeltskolában nevelte s 16 éves korában a lövészárkba küldte a balkánháború alkalmával. Láttam azt a hadikülöntést, melyet évekkel később kapott, akkor, amikor albán katonatiszt volt. Hogy a bolgár hadapródiskola milyen nívón van, látni abból, hogy az említett albán tiszt, mint főhadnagy elvégezte Olaszországban a hadiiskolát, őrnagy korában Milánóban — 35 éves korában — megszerzte a jogi doktorátust. Ez az Ali Erabara őrnagy 10 nyelven beszél. Magyar kiejtése különös, szóbősége nagy, bár soh'se volt magyar földön.

\*

Vissza lérvé a gazdasági vonatkozásokra bizonyos, hogy Abánia minden tekintetben készséges Bulgáriához, akkor is, ha konyhakertészetről van szó, akkor is, ha rózsaligetek létesítéséről lesz szó, rózsaoaj nyérése céljából.

\*

**Magyar—Albán** vonatkozásban megemlítem, hogy 1927-ben Hóry András m. kir. rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter ur megkötötte Albániával a kereskedelmi szerződést a legtöbb kedvezmény alapján. Hóry követ személyének tulajdonítandók a már említett vásárlások Magyarországon, (tenyészállatok, gépek, állatorvosi szerek, a Tiranában létesített bacteriologiai intézet berendezésének megvásárlása Bpsten. A Chinoingyártól vett Albánia ismétellen Distoli és egyéb gyógy- és védszerekel).

Hóry András Önagyméltósága kezdeményezésére a m. kir. Kereskedelmi-miniszterium exportosztálya pár év előtt egy kereskedelmi exponenst állandósított Tirana szék- és fővárosában, kinek működése évről-évre fokozódó árucserét bonyolít le Albánia és Magyarország között.

Hóry kegyelmes az ő vonzó egyéniségével az albán-magyar kapcsolatot és barátságot igaz hozzáértéssel nemcsak fentartja, hanem fokozza. Ezt annál is inkább teheti, mert Őfelsége, a Király, első Z O G rokonszervét, bizalmát és nagyrabecsülését a legteljesebb mértékben bírja. (Vége.)

# Endrődi Hírek.

Rovatvezető: KRESZNERICS GY. FERENC. (Minden endrődi kéziratot ottani kirendeltségünkhöz — Sugár útca 29 — kérünk.)

## Az első áldozók napja.

Nemcsak a Napoleonoknak, de minden jó katolikusként élénk emlékeztetésben él még a Mesterrel való első találkozás magasztos pillanata. Nagy nap ez nekünk nagyoknak is, mert megelevenedik tőle minden esztendőben ártatlan gyermekkorunk. Első áldozó gyermekcsereg látására visszatér egy szóra a múlt: saját magunkat láljuk fátyolos ruhában, fehér szallagos gyertyával.

Valami szép látványban gyönyörködhetett a hívő lélek Áldozócsütörtökön az endrődi templomban. Érthető, hisz 350 tisztalelkű gyermek lépett az Ur asztalához, hogy először vegye az angyali eledelt. A 7 óra szentmisére zsufolásig telt meg az Ur háza csillogó arcu gyermekekkel és könnyező szemű szülőkkel. Boldogságban fürdött itt az orgona bűgő hangja, nyitott szíveket talált az oltártól hömpölygő ércshang zenéje... A pásztor először tartotta jól zsenge báránykát...

Utána a Kath. Népház nagytermében várta a kisdéd hadat a másik fehér asztal, mely az oltárányák és az Eucharisztikus Női Liga áldozatkészségéből terült meg a nap kis hőseinek tisztelére. Isien fizesse meg jószágukat és fáradozásukat!

**Tanfelügyelői látogatás.** Szentkeresztly Tivadar királyi tanfelügyelő az elmúlt héten három napon át látogatta az endrődi róm. kath. elemi iskolákat. A tüzetes vizsgálat alkalmával tapasztaltak felett teljes megelégedését fejezte ki a Tanfelügyelőnek.

**Átdolgozzák Endrőd község szabályrendeletét.** Békésvármegye kisgyűlése a múlt héten tartott havi gyűlésén jóváhagyta Endrőd község képviselőtestületének ama határozatát, hogy még a 90-es évek elejéről való régi szabályrendelet átdolgozására hatós bizottságot küld ki. A bizottság tagjai: Kalmár Imre bíró, Finta Albert főjegyző, Csernus Mihály apátplebános, Kovács Ferenc, Uhrin M. Imre és Nagy Imre képviselő tagok.

Az endrődi rk. esperesi kerület kath. tanítósa f. hó 10-én Endrődön tartotta szokásos évi gyűlését, melyen Fetzler József esperes-plebános,

Csernus Mihály apátplebános és Békésvármegye kir. tanfelügyelője Szentkeresztly Tivadar is megjelent. A gyűlést Fetzler József elnöki megnyitó beszéde vezette be, melyben meleg szeretettel köszönlötte Szentkeresztly Tivadar kir. tanfelügyelőt, aki most 10 éve vezeti és irányítja a vármegye népoktatását. A gyűlés a központi leányiskolában kezdődött, ahol Kaucil Borbála gyomai és Vörös Julia endrődi tanító nők mutattak be jól sikerült mintatanításokat. Utána a Kath. Népházban folytatódott, ahol Illés Mihály „Az actio catholica” címmel, Lenkei Pál szeghalmi tanító az iskolán kívüli népművelés és a tanító, Leitniczky József endrődi tanító pedig a tanítás gazdasági irányúvá lévése címmel tartottak jól átgondolt felolvasásokat. Kovács Mátyás titkári jelentése után Orbók József igazgató-tanító alelnök záróbeszédével a gyűlés véget ért, mely után 70 terítékes közebed volt a Népházban, hol a közszerelemben álló tanfelügyelő meleg ünnepezték.

**Elmaradt a Független Kisgazda vezetők lejtővetele.** Május hó 7-re volt tervezve Gaál Gaszton vezetése alatt álló Független Kisgazda vezetőknek bemutatkozása, gyűlés és ebéd keretében akarták programjukat ismertté tenni. Nagy bajban voltak az endrődi előharcosok, mert nem tudták a helyiségekre nézve megoldást találni, hiszen nyíltan mégsem akarták kimutatni, hogy Zeőke helyett most már más a kiválasztott. Nagy gondtól mentette meg az itteni — legnagyobb részt Zeőke vezető embereiből álló — rendezőket a központ értesítése, hogy a lejtőveteleiket kénytelenek későbbi időre elhalasztani. Aki időt nyer, mindent nyer.

**Vizsgálat folyik a községi gazda ellen.** Nemrég közöltük, hogy az endrődi községi gazda ellen, mert a község szénájából részelés előtt vejevel engedély nélkül nagyobb mennyiséget elszállított, vizsgálat indult. Mint értesülünk, most más irányban is elrendelték a vizsgálatot. Nevezetesen megállapítást nyert, hogy a gyász-kocsiért beszédelt pénzeket nem könyveite el. Ugy hírlík, e napokban fölfüggesztik állásától. A vizsgálatot figyelemmel kísérik és annak eredményéről tájékoztatni fogjuk olvasóinkat.

**Kedvezményes utazás a Szegedi Ipari Vásárra.** A Szegedi Ipartestület május 26-tól június 6-ig rendezi meg a IV. Szegedi Ipari Vásárt. A Máv. 33 százalékos utazási kedvezményt adott a vásár látogatói számára. A kedvezményes jegy váltására jogosító igazolványok árusítását a jövő héten kezdik meg a menetjegyirodák. Ezenkívül Fil-léres vonatok indulnak május 29-én Szegedre az ország több részéből. A Szegedre érkező vendégek számára kitűnő szórakozásról gondoskodik a vásár vezetősége. A vásár méltó befejezésül mutatja be a Nemzeti Színház a Jodermann-t a Fogadalmi templom előtt, nagyszabású hangverseny a Fogadalmi templom világhírű orgonáján, sportünnepélyek, futball, box, vízpoló mérkőzések, kétezer iskolás gyermek tornamutatói, a regatta egyesületek látványos felvonulásai a Tiszán stb. teszik változatosá a szórakozási alkalmakat. A negyedik Szegedi Ipari vásáron az összes szakmák képviselői résztvesznek, a vásár hirdetője a magyar kézműiparosság művészi felkészültségének, tudásának, haladásának, a magyar kézműipari áru tartósságának, olcsóságának és a magyar kisiparosok élni akarását demonstrálja.

**A Kereskedelemügyi Miniszter a Máv. vonalain 33 százalék utazási díjkedvezményt engedélyezett a Nemzeti Vadászati Védegyeletnek a Budapesten a fővárosi Vigadóban május 14-től június 7-ig tartó vadásztrófea kiállítására vidéki látogatói számára olyan értelemben, hogy a használt vonatnemnek megfelelően az 1 és 2-ik kocsiosztályban a tényleg igénybevett kocsiosztálynál közvetlen alacsonyabb osztályra váltott egész menetjeggyel, a személyvonatok 3. kocsiosztályán személyvonatu fél 2-odosztályu jeggyel, a gyorsvonatok 3. kocsiosztályán pedig a gyorsvonat 2. kocsiosztályára érvényes féljeggyel utazhassanak. Aki ezt az utazási díjkedvezményt igénybevenni óhajtja, küldjön dr. Énik Gyula rendezőbizottsági tag címére: Budapest 80 (Nemzeti Múzeum) 2 (kettő) pengőt, mely összeg ellenében postán egy belépőjegyet a kiállításra és egy kedvezményes vasutijegy váltására szolgáló igazolványt kap portómentesen.**

**Az Alföldi Bizottság június 4-én és 5-én tartja első gyűlését Békéscsabán.**

**Jégverés pusztított vasárnap Békésvármegyében és az ország különböző vidékein.**

**Ezerháromszázan utaztak Szegedre a békéscsabai filléres gyorsal.**

**Magyar bort rendeltek Sanghaiba.**

**Az endrődi téglagyárban** téglá és cserép igen olcsó árban kapható. Nagyobb vételnél külön árengedmény és fizetési kedvezmény. Ugyancsak a téglagyárban egy 14 folyó méter hosszú, 6 és fél méter széles cseréppel fedett téglá épület eladó. Érdeklődők forduljanak a téglagyár gyomai irodájához, Wagner Márton Fiai fakeskedők, Gyoma.

## Endrődi rovatvezető üzenetei.

**Kiváncsiskodó.** Nem lep meg bennünket az a kérdés, amit hozzánk intéz, de nincs is mit szégyenkeznie, hogy kiváncsiskodónak nevezi magát, mert joggal kiváncsiskodhat ebben az ügyben. Olyan sokat beszéltek erről a kérdéstről, természetesen a legtöbbször vagy felületesen, vagy ellenséges érzülettel úgy, hogy nagyon nehéz az igazságot megismerni.

A népoktatás ügyéről való gondoskodás az 1868. XXXIII. és 1886. XXII. tc. 25 §. f. pontja értelmében **első-sorban községi feladat**, mely kötelezettségét a község, amennyiben a népoktatás ügyét valamely hitfelekezeti látja el, vagyoni képességéhez mérten legalább akként tartozik leróni, hogy a községi népoktatást ellátó felekezeti iskolát abban a mértékben támogassa, amely mértékű támogatást a népoktatás ügyének törvényszerű kielégítése megkíván. Így rendelkezik a törvény. Ezt megerősíti és biztosítja a Belügyminiszter 50593/1926. V. ü. o. rendelete, mely még 50 százalékon felüli pótdátot is engedélyez a felekezeti iskolák fenntartási segélyére.

Az állami elemi iskolák összes dologi kiadásait, a községi jellegű iskolák ugy dologi, mint személyi kiadásait tartozik a község viselni, ezzel szemben a felekezeti iskolák kiadásához sokkal kisebb mértékben — legfeljebb 15—20 százalékkal járul csak hozzá.

Ezek szerint tehát sokkal előnyösebb a felekezeti iskola, mert azok támogatása sokkal kevesebb összeget igényel, mint a községi vagy állami.

Arra a kérdésre, hogy mennyit költött az endrődi Egyházközség iskola építkezésre és mennyit áldoz iskoláinak fenntartására, a jövő számban részletes kimutatást adunk.

Máskor is szívesen nyújtunk fölvilágosítást, csak bátran forduljon hozzánk, hátha sikerül a tisztalítás hályogát egyik-másik testvérünkről lefejtetni.

**F. I. Körösöntul.** Értesülése helyes. Az illető először a szociáldemokratáknál jelentkezett s mikor ott nem eléggé megbízható elvtársnak találták, átvezetett más vizekre, mert az elv nem fontos, csak a cél, a mandátum.

Nem pletyka, hanem igaz megtörtént dolog, hogy néhány aláírásért és semlegességeért Vangeléktől nagyobb összeget kért, de ez nem teljesített, az ellenzéki ember erőteljes támogatója lett a hivatalos kormánypárti jelöltnek. Önzetlenségből, csupán elveinek diadalra jutása érdekében! S természetes, most is csak tanulhatni tőle, miként lehet kormánypárti, Zeőke emberekkel Gaál Gaszton ellenzéki politikát folytatni. Iskola példája: „a cél szentesíti az eszközt” elvnek.

**HAJDÚ BÉLA**  
Kistemplom u. 1329 számú

**háza**  
eladó.

# FODOR LAJOS ALL. VIZSGÁZOTT FOGÁSZ FOGTERME

## MEGNYILT az Endrődi uton a KISKLEIN féle házban

A fogtechnikai laboratórium vezetője Kádár Sándor fogtechnikus.

### Élethivatásunk.

Emberi rendeltetésünk, élethivatásunk az, hogy minden időben, minden körülmény között igyekezzünk „ember”-nek maradni.

Test és lélekből áll az ember és ezek együttvéve képezik az embert, egymás nélkül el nem lehetnek.

A teremtés koronájává tette Isten az embert. Miként a testünk fejlődik, ugyancsak a lélek is azonképen fokozatosan halad az ismeretek közlése, az oktatás, nevelés, irányítás által a fokélelesedés útján.

A természet országában a legnagyobb hatalom és méltóság az ember; az emberben pedig a szellemi tulajdonsága, tehetsége.

Mivel pedig az ember nem magánosan, elzártan, elkülönítetten él, hanem sok embertársai között, emberi társadalomban, kölcsönös egymásrautaltságban; ebből következik, hogy élethivatása a közösségi élet munkamegosztásán hűségesen részt venni és hasznára lenni többi embertársainak, az egész társadalomnak, hűséges kötelelességteljesítéssel.

Nem szabad élőködnünk embertársaink terhére és csak élvezni a közös életből származó előnyöket, hanem viszontszolgáltatással igyekezzünk minél hasznosabb tagjai lenni az emberi társadalomnak.

\*

Az élet küzdelmes színterére ki kell állanunk és saját erőnk lesz ott a mi legbiztosabb, leg-hathatósabb támaszunk. Ez ad minden bajunkban segítséget, ez szerzi meg kenyerünket, ez ad örömet és szerez közbecsülést számunkra.

Az olyan ember van hasznára embertársainak, a társadalomnak, aki akar erős lenni, akar küzdeni, akar sikereket aratni és célokat elérni.

Mindenkiben benne van pedig ezen erő, csak törekedni kell azt kifejleszteni és harcba kell vinni. Bizni kell önmagunkban, az akadályokkal meg kell küzdeni és a kötelelességet komolyan kell venni, akkor lelkünket felemeli a nemes öntudat és önbizalom, amely sokszor csodás tettek végzésére képesíti az embert.

Az akaraterőnek mindnyájunk életében nagy szerepe van. Ettől függ, az életben való boldogulásunkat illetőleg,

minden. Tehát a kötelelességteljesítés ad nyugodt és megelégedett életet, ezen alapszik földi létünk minden más kérése.

\*

Kölcsönös egymásra utaltságunkban hasznára kell lennünk a társadalomnak, az emberek közös életének. Embertársaink sorsán igyekezzünk lendíteni és lehetőleg teljesíteni kötelelességünket felebarátainkkal szemben.

Önzetlen, hűséges, közhasznú munkálkodásunkkal a közösségi életbe olvadjunk bele és áldásos tevékenységet törekedjünk ott kifejtetni mindenkori. Erkölcsi értékünk és nyugodt lelkiismeretünk javára szolgál ilyen irányu munkálkodásunk.

Közéleti munkálkodásunk a társadalom egységessé tételére is hason ki mindenkori. Csakis ekkor nevezhető társadalomépitő munkának.

Sajnos, ma azt látjuk, hogy az emberek csak önmagukkal törődnek, nem látva és nem bánva, hogy mással mi lesz. Külön csoportokat alkotnak és saját érdekeik megvédésén kívül más foglalkozású embertársaik helyzetével, érdekével nem törődnek. Sok esetben azt látják, hogy harcban állanak egymással és ellenséges indulattal viselkednek ezen csoportok a másik ellenében.

Magyar társadalmi összefogás és egység megeremtésén kell tehát inkább fáradoznunk. A különböző társadalmi osztályba, foglalkozáshoz tartozó emberek minél többet érintkezzenek egymással, hogy értékelni, megbecsülni, szerelni tanulják meg egymást.

Becsületes szándékkal, tiszta elhatározással, kitartó hűséggel és testvéri igaz szeretettel fogjunk össze és a magyar társadalmi egység megerősítésén munkálkodjunk minden lehető alkalommal, hogy szebb és boldogabb jövőt tudjunk biztosítani mindnyájunknak.

Nemzetépítő fáradozásunk után remélhetjük a boldogabb jövőt, a jó Isten áldását és a magyar fellámadást.

SZÓKE FERENC  
ref. ig. tanító.

**HIRDESSZEN  
LAPUNKBAN.**

### HIREK

**Református istentisztelet Endrődön.** Május 16-án pünkösd második napján hétfőn délelőtt tíz órakor Endrődön a gyoma-végi községi ovodában, a szokott helyen református istentisztelet lesz. Ezen pünkösdünnepi istentiszteleten imádkozik, predikációt tart és utána az Ur Jézus Krisztus által szerzett Urvacsorát kiszolgáltatja: Répás Pál gyomai református elnök lelkész. Ezen ünnepi istentiszteletre a gyülekezés már fél tíz órakor kezdődik. Szeretettel hív mindenkül az egyház Vezetősége a pünkösdünnepi istentiszteletre s kéri a gyülekezeti tagjait, hogy az Urvacsora vételére méltóképpen készüljenek a bűnháti hét napjain.

**Esküvő.** Kurtz Márton endrődi postamester és Mihály Erzsike május 12-én házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett). Gratulálunk.

**Eljegyzés.** Mácz Irmuskát eljegyezte Herdy Ferenc okl. gépészmérnök. (Minden külön értesítés helyett). Gratulálunk.

**Nagy népiünnepély.** Pünkösd vasárnapján délután a ligetben 2 órakor a levente zenekar sétahangversenyt rendez. Belépődíj tetszés szerint. Pünkösd hétfőjén d. u. pedig nagy népiünnepély: tréfák, táncszámok, mókák a szabadban. Este 8 órakor műkedvelő előadás és reggelig tánc. Olcsó helyárak: 1 pengő és 80 fillér. Két zenekar játszik. Olcsó hűsítő italokról gondoskodva van.

**Gyomai vásár.** Gyomán a legközelebbi vásár május 27, 28 és 29-én lesz. Járvány nincs, mindenféle állat felhajtható.

**Sorozatos betörések.** Valami jókedvű rádió hallgató végighallgatta, hogy Domokos Albert a budapesti nemzetközi vásárról haza üzent. Ez idő alatt látogatást akart tenni a gazda távollétében annak üzletében. A lakatot le is verte, de az üzletbe így sem tudott behatolni. Később aztán a Trafikánt Matild üzletébe tört be, honnan üzleti cikkekkel vitt el, majd aztán Csuvarszki Mihálynál, honnan a lakásból cipőt vitt el. A nyomozás folyik s reméljük a tettes nemsokára szintén rádión fogja leadni értesítését, hogy az elvitt holmit kénytelen volt visszaadni és szánja-bánja tettét.

**Dugulás és aranyeres bántalmak,** gyomor- és bélzavarok, máj- és lépduzzadás, hát- és derékfájás ellen a természetadta „**Ferenc József**” keserűviz, naponként többször bevéve, hathatós segítséget nyújt. Tudományos megfigyelések beigazolták, hogy a **Ferenc József** viz alhasi megbetegedések eseteiben gyorsan és mindig enyhén hat. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**Illeték megállapítás.** A pénzügyminiszter a gazdasági munkaviszony ügyekben leróvándó közigazgatási határozati illeték legkisebb összegét 50 fillérben állapította meg.

**Ezüst emléklap öt nemesszívü urnőnek.** Az országos gyermekvédő liga gyűjlőnapjának emlékére öt fémjelzett ezüst emléklapot készített Tolnai Világlapja és ezeket annak az öt nemesszívü urnőnek adta át, akik a gyermeknap gyűjtési munkájában a legnagyobb munkakészséggel vettek részt. Gróf Károlyi Gyuláné, gróf Bethlen Istvánné, vitéz Gömbös Gyuláné, dr. Hevesi Simon főrabbi neje és Fleiszig Sándorné, a Tőzsde elnökének neje kapott egy-egy ilyen névreszó emléklapot, amely tulajdonképpen ötven-ötven pengős és a liga céljaira Tolnai Világlapja által felajánlott bon volt.

**Gyomai anyakönyvi hírek.** **Születtek:** Bácsi László, Putnoki Mihály, Pápista Irén, Kádár Péter György, Nagy Endre, Karbinger József, Hartmann Éva. **Házasságot nem kötöttek. Elhaltak:** Kiss Sándor 64 éves, Megyeri György 87 éves, Tokai Erzsébet 2 hónapos, Megyeri Sándorné Jámber Eszter 51 éves.

**Színházi bizonyítványkiosztás.** A színházi szezon lassan véget ér és elkövetkezik a bizonyítványkiosztás ideje. Ki kapott ötöst, melyik színész kapott jelest és melyik színésznő elégségest. Erről az érdekes színházi osztályzat kiosztásáról érdekes cikket közöl a Délbáb legújabb száma. Számtalan érdekesebbnél érdekesebb cikket, képet, riportot, valamint két egyfelvornásos szindarabot, novellát, rejtvényt és folytatásos regényt talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban. Egy szám ára 26 fillér.

A rossz gazdasági viszonyok és a kivitel korlátozása miatt kénytelen vagyok tulzsufolt raktáromon lévő: **elsőrendű, tisztán sertéshúsból gyártott, elismerten legjobb világmárkás**

## téliszalámit

a napi áron ALUL

ajánlani és pedig kg-ként P. 3-80 árban, 5 kg-os postacsomagban bérmentve, utánvétellel.

**DEUTSCH MIKSA**  
BUDAPEST

III. Szent Endrei ut 14.

**Állami gépjaróművezetőkép-ző** (sofför) tanfolyam nyílik meg a m. kir. Technológiai és Anyagvizsgáló Intézet keretében május 30 n este fél 7 órakor az intézet Budapesti, VIII., József-körút 6. szám alatti helyiségében. Beírás naponta d. e. 9—1 óra között az igazgatósági irodában, ahol a felvételhez szükséges űrlapok a hivatalos órák alatt előzetesen beszerezhetők, igazgatóság.

**Sakk hírek.** A gyomai sakkkör vezetősége közli, hogy az Uri-Kaszinó bérletével történt megegyezés folytán a sakk napokat a jövőben az Uri-Kaszinóban tartja. Egyben felkéri a második és harmadik csoport játékosait, hogy a folyamaiban levő verseny befejezése és egyéb fontos ügyek megbeszélése céljából f. hó 14-én, szombaton este fél 9 órakor a Kaszinó éttermében teljes számmal jelenjenek meg.

**Doumer francia köztársasági elnököt** a világháboruban elesett fia mellé temetik.

**Csökken** a vasút és a posta-forgalom.

**Csökken** a gyufafogyasztás Magyarországon.

**Gorgulov orosz emigráns** azért lőtte le a francia köztársasági elnököt, mert meggyőződése szerint Franciaország támogatja a szovjetet.

**Vér-, bőr- és idegbajosok** a természetes „Ferenc József” keserűvizet mint igen jó béllisztító szer eredményesen használják.

**Ailer András**

téglagyáros

Horthy Miklós u. 791 sz.

**háza**  
eladó.

## PUBLIKACIÓ.

**Mindenféle gabonát** legmagasabb napi áron vesz Iványi Aladár és István vasutnál lévő magtárnál.

**Bertóthy István** Halász-utcai ujonnan épült háza július hó 1-i beköltözésre kiadó.

**Üzlethelyiség** berendezéssel, kézi-raktárral és pincével a Horthy Miklós uton 1060 szám alatt kedvező feltételek mellett kiadó. Bővebbet Schusztek Sándor tanítónál.

**Id. Wagner Mártonnál** a Hangyával szemben morzsolt tengeri eladó.

Trajkánt Dénes bessenyszegi házána 2 lakás kiadó.

özv. Marjai Dánielnének 1 drb. hereföldje 2 kaszálásra kiadó 136 hsz.

özv. Piko Bélánének Horthy Miklós utcán levő 871 sz. udvarkeres háza június 1-én való beköltözhetőség mellett bérbe kiadó, ért. tulajdonossal Házy Imre ny. főjegyző h7zánál.

Az Erzsébet-ligeti pavillonban egy butorozott szoba nyaralásra olcsón kiadó.

**Békés megyében, Endrődön a községhez 4 kilométernyire, huszonöt katasztrális elsőrendű szántóföld, tanyaépületekkel és hozzá hat kat. hold kaszáló a Köröszugban, tehermentes birtok,**

**29.000 P-ért eladó.**

Értekezni lehet:

id. **KALMÁR IMRE** bíróval Endrődön.

## Ingatlan forgalom.

1932. április 15—április 23-ig.

ifj. Cs. Nagy Dániel (nős Kéri Piroskával) és Kiss Antal (nős Cs. Nagy Margittal) gyomai lakosok vettek 1 hold 1327 négyszögöl tanyai szántót Kiss Róza ifj. Papp Vazulné gyomai lakostól 1400 P-ért.

K. Nagy Endre és neje Kovács G. Eszter gyomai lakosok vettek 3 hold 1036 négyszögöl tanyai szántót Baráth Mihályné Szabó Erzsébet vezsenyi lakostól 3500 P-ért.

Kállai Ferencné Lacikó Sára gyomai lakos vett 1 hold 400 négyszögöl pusári szántót özv. Nagy Lajosné K. Nagy Erzsébet ugys mint kk. Nagy Teréz és Ilona gyámja gyomai és Nagy Lajos és Nagy Endre debreceni lakosoktól 600 P-ért.

Koncsek Gy. József ajándékba adja a 288 hrsz. beltelkes lakóháznak tulajdonát képező felerészét felesége Varga Juliánnának 900 P. becsértékben.

Özv. Pető Andrásné Kiss Sára gyomai lakos vett 2 hold 1480 négyszögöl tanyai szántónak 3/12-ed részét, valamint 6/12108-ad rész legelő illetőségéből 3/12-edrészt özv. Gecsei Jánosné Kiss Eszter gyomai lakostól 200 P-ért.

Kovács István és neje Fekete Julianna gyomai lakosok vettek egy beltelkes lakóházat Bogár Antalné Imre Teréz gyomai lakostól 3000 P-ért.

Perei Gábor és neje Gál Eszter budafoki lakosok vettek egy beltelkes lakóházat Kállai Ferencné Lacikó Sára gyomai lakostól 1150 P-ért.

Farkas Lajos és neje Szilágyi Mária endrődi lakosok vettek 2 hold 459 négyszögöl és 1 hold 140 négyszögöl kölesfenéki szántó ingatlanokat Farkas István gyulai lakostól 900 P-ért.

## Rádió műsor.

Május 15—21-ig.

Állandó műsor hétköznapokon:

9.30 Hírek.  
11.10 Vízjelzés.  
12.00 Déli harangszó.  
12.25 Hírek.  
1.00 Idő—időjárás—vizállás.  
2.45 Hírek, árfolyamok.  
4.45 Idő—időjárás—vizállás-hírek.

**Minden nap: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról:**

11.15—11.55-ig

1.15— 2.30-ig

3.40— 4.40-ig.

**Vasárnap, május 15.**

8.30: Hírek  
9: Ref. istentisztelet  
10: Kath. egyházi zene és szentbeszéd  
11.30: Ev. istentisztelet  
1.30: Papp Jenő rádiókrónikája  
2: Gramofon  
3: Fajbaromfiak tenyésztése  
5: Magyar nóták  
6: Előadás  
6.30: Zongorahangv.  
7.10: Sport és löversenyeredm.  
7.20: Zenekari hangv.  
8: Erdélyi est  
10: Időjelzés, sporteredm. Utána szalon, jazz és cigányzene

**Hétfő, május 16.**

8.30: Hírek, kozmetika  
9: Felolvasás a zirci apátságról  
9.30: Helyszíni ismertetés: Zircről  
10: Egyházi ének és szentbeszéd  
11.15: Unitárius istentisztelet  
2: Gramofon  
5: Részletek a „Livia” operettből  
6.15: Előadás  
6.45: Mocsányi és Lakos hangv.  
7.25: Operaházi előadás  
8.50: Időjelzés, sport és löversenyeredmény előadás után cigányzene

**Kedd, május 17.**

9.15: Hangverseny  
12.05: Szalonzene  
4: Asszonyok tanácsadója  
5: Novella  
5.30: Citerahangv.  
6.15: Francia nyelvoktatás  
6.45: Cigányzene  
7.45: Előadás  
8.15: Finn-est  
10: Előadás  
10.30: Időjárás, gramofon

**Szerda, május 18.**

9.15: Hangverseny  
12.05: Cigányzenekari hangv.  
3.30: Morse tanfolyam  
4: Vándor Iván novellái  
5: „Titanic” Lengyel Árpád előadása  
5.20: Hangv.  
6.30: Olasz nyelvoktatás  
7: „A könyv” Voinovich Géza előadása  
7.30: Mándits-szalonzenekar  
8.35: „Azra” Színmű a Studióból, majd idő, időjárás és hírek, utána cigányzenekari hangv.  
11: Francia nyelvű előadás

**Csütörtök, május 19.**

9.15: Hangv.  
12.05: Férfikvartett hangv.  
4: Az Állatvédő Egyesület előadása  
5: A csalamádé természeté gazd. előadás  
5.30: A zeneművészeti Főisk. hangv.  
7: Angol nyelvoktatás  
7.30: Zongora hangv.  
8.10: „Az elektrómos gramofon és hangos film”  
8.45: Az operett fejlődése IX. rész  
10.15: Idő, időjárás-jelentés, hírek majd cigányzenekari hangv.

**Péntek, május 20.**

9.15: Hangverseny  
12.05: Házikvartett hangv.  
4.10: „Napi jeremidák” Buda László előadása  
5: Gramofonhangv.  
6: Gyorsíró-tanfolyam  
6.30: Cigányzenekari hangv.  
7.30: A tanár és szülők együttes nevelőmunkája  
8: Külügyi negyedóra  
8.15: Hangv.  
10: Idő, időjárás, hírek majd jazz-zene

**Szombat, május 21.**

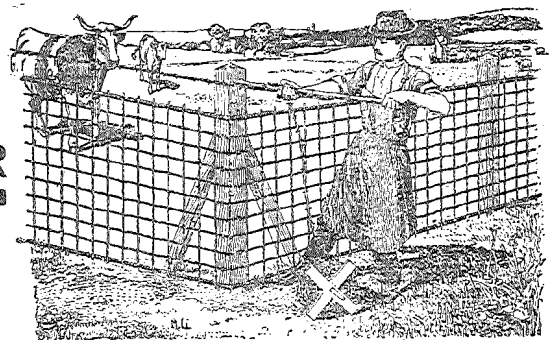
9.15: Gramofonhangv.  
12.05: Hangverseny  
4: Gyermekek-játzóóra  
5: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja  
6: Honvédzenekari hangv.  
7.30: Rádió amatőr posta  
8.15: Cigányzenekari hangv.  
9.15: Időjelzés, hírek  
9.30: Gitár-est  
10: Időjárás-jelentés  
10.30: Cigányzenekari hangv.  
11.30—12.30: Jazz-zene

Legjobb és legolcsóbb a

**HAIDEKKER**

féle

drótfonat.



Minden mennyiségben kapható:

**Wagner Márton Fiai**  
fakereskedésében, GYOMÁN.

Nyomatványokat lapunk nyomdájában készíttessen.

Szerkesztésért és kiadásért felelős: ifj. WAGNER MÁRTON.